

Beispiel: Kapitel 7 „Auf dem Markt“



Märchentext:

„Nun will ich's versuchen und einen Handel mit Töpfen und irdenem Geschirr anfangen. Du sollst dich auf den Markt setzen und die Ware feilhalten.“ Ach, dachte sie, wenn auf den Markt Leute aus meines Vaters Reich kommen und sehen mich da sitzen und feilhalten, wie werden sie mich verspotten! Aber es half nichts, sie musste sich fügen, wenn sie nicht Hungers sterben wollten. Das erstemal ging's gut, denn die Leute kauften der Frau, weil sie schön war, gerne ihre Ware ab und bezahlten, was sie forderte; ja, viele gaben ihr das Geld und ließen ihr die Töpfe noch dazu.

Warum schickt der Bettelmann im Märchen die Prinzessin auf den Markt?

Warum schickt der Bettelmann im Film die Prinzessin auf den Markt?

Vor was hat die Prinzessin Angst, wenn sie auf dem Markt Ware verkaufen muss?

Wie hast du im Film von der Angst der Prinzessin erfahren? Was ist ihr auf dem Markt passiert?

Märchentext:

Nun lebten sie von dem Erworbenen, so lange es dauerte, da handelte der Mann wieder eine Menge neues Geschirr ein. Sie setzte sich damit an eine Ecke des Marktes und stellte es um sich her und hielt feil. Da kam plötzlich ein trunkener Husar dahergejagt und ritt geradezu in die Töpfe hinein, dass alles in tausend Scherben zersprang. Sie fing an zu weinen und wusste vor Angst nicht, was sie anfangen sollte. „Ach, wie wird mir’s ergehen!“ rief sie, „was wird mein Mann dazu sagen!“ Sie lief heim und erzählte ihm das Unglück. „Wer setzt sich auch an die Ecke des Marktes mit irdenem Geschirr?“ sprach der Mann, „lass nur das Weinen, ich sehe wohl, du bist zu keiner ordentlichen Arbeit zu gebrauchen.“

Wann musste die Prinzessin zum zweiten Mal auf den Markt Ware verkaufen?

Wann musste die Prinzessin im Film wieder auf den Markt gehen?

Was hat ihr der Bettelmann gesagt? Wo darf sie ihren Stand nicht aufbauen?

Wie hat die Prinzessin darauf reagiert?

Wann hat die Prinzessin im Märchentext erfahren, dass dies eine schlechte Stelle für den Verkauf ihrer Ware ist?

Welche Unterschiede zwischen dem Märchentext und dem Film sind dir noch aufgefallen?
